



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

# Anishinaabe Gikendaazowin Dibaakonigens Onaakosidoowin

Anokaajiganan Gagwedenimigoowiziwinan gaye  
Onaakonige Giizheninjigewinan



# Anishinaabe Gikendaasowin Eko-inenjigaadeg Inaakonigewin gaye Izhichigewin Naanaagadawaabanjigaade gaye Ikidowin Ji-onji-maminoseg.

## Ge-ozhibii'igaadegin

1.0	Nitam Wiindamaagewin .....	3
1.1	Enwaadeg owe Eko-inenjigaadeg .....	3
1.2	E-aabajichigaadeg owe Eko-inenjigaadeg.....	3
2.0	Gaa-izhi-anokiing biinji.....	4
3.0	Anishinaabe Gikendaasowin .....	5
4.0	Anishinaabe Gikendaasowin Inaakonigewining.....	6
5.0	Gaa-waabanda'igoying Ge-izhichigeying .....	7
5.1	Gichi-inenim Anishinaabeg gaye Ogikendaasowiniwaa.....	7
5.2	Da-ozhichigaade gaye da-ganawenjigaade ge-izhi-wiidanokiimindwaa Anishinaabeg .....	8
5.3	Ganawaabandamog Anishinaabe Gikendaasowin .....	10
5.4	Gichi-inendamog Anishinaabe Gikendaasowin .....	11
5.5	Ziidoshkan Anishinaabe Gikendaasowin Ji-ayaamagak .....	11
6.0	Ishkwaawaach.....	12

## 1.0 Nitam Wiindamaagewin

Gaanada Ogimaa gii-inaakonige Ode'iminigiizis 21, 2019 gii-izhiseg Ji-naagadawaabanjigaadeg [Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin](#), gaye [Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige Inaakonigewin](#), gaye [Giigooyikewin Inaakonigewin](#) gaye [Gaanada Akiing Babaami-ayaang Nibiing Inaakonigewin](#) (maamaw, Inaakonigewinan). Ono gaa-aanjibii'igaadegin inaakonigewinan andawenjigaade Anishinaabe Gikendaasowin gaa-gikendamowaad ji-gagwejimindwaa, gaye godak gikendaasowin gaye ikidowinan ji-ganawaabanjigaadegin. Gaawiin memwaach dash wiin Anishinaabeg ji-wiindamaagewaad gekendamowaad gaye daa-ganawenjigaade Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikigaadegin ono Inaakonigewinan.

### 1.1 Enwaadeg owe Eko-inenjigaadeg

Owe Anishinaabe Gikendaasowin Eko-inenjigaadeg Inaakonigewin inwaade Ji-naanaagadawaabanjigaadegin Izhichigewinan gaye Ikidowinan Ge-onji-mamiinoseg (Ge-ako-inenjigaadeg) ji-ziidoshkaagemagak bizhishig aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikigaadegin ini Inaakonigewinan. Iwe Eko-inenjigaadeg da-onjiimagan ge-aabajitoowaad igi Gaanada Akiing gaa-anokiiwaad gegoon izhichigewaad gaa-inaakonigemagak onji, gaye o-da-aabajitoonaawaa gaa-anokiiwaad ji-ozhitoowaad inaakonigewinan ji-wiiji'igowaad dazhiikamowaad gegoonan gaa-andawenimindwaa ji-dazhiikamowaad. Naanan ini dazhinjigaadewan Omaa Inake 5.

*Owe Eko-inenjigaadeg dazhinjigaade ezhi-anokiimagak gaye ezhi-minosemagak gaa-dazhiikigaadeg gaye egichi-inenjigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin ji-dagwiimagak (Anishinaabeg, Wiisaakodewiniwag gaye Eshkiimeg) dago gaye Wemitigoozhii gikendaasowin. Eko-inenjigaadeg aabajichigaadeg da-wiiji'aawag igi gaa-anokiiwaad apii naanaagadawaabanjigewaad. Owe gaa-dazhinjigaadeg Eko-inenjigaadeg gaye godak ozhibii'iganan amii imaa wenji-maajitaang ji-dazhinjigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin gaye gaa-wiindamaagoowing gaye ekidowaad dazhiikewining. (Stanley Oliver, Eshkiime, Labrador).*

### 1.2 E-aabajichigaadeg owe Eko-inenjigaadeg

Owe Eko-inenjigaadeg igi gaa-anokiiwaad gichi-ogimaawining o-da-aabajitoonaawaa Anishinaabe Gikendaasowin naanaagadawaabandamowaad izhichigewinan gaye ge-ikidowaad ge-oji-maminosenig igi Ji-naagadawaabanjigaadeg Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin gaye Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige-Inaakonigewin gaye Bimishkaawin Gaanada Akiing gaye Giigoowag gaye Eyaawaad Giigoowag Ganawenjigaadeg Izhichigewin imaa Giigoowag gaye Gichigamii Gaanada Akiing.

Nawach ji-nisidotaagwak iwe Eko-inenjigaadeg izhi-ganawaabanjigaadewan gaa-gii-inendamowaad igi gaa-anokiiwaad imaa Ji-naagadawaabanjigaadeg Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin Gaanada Akiing, gaye gaa-inwaadegin izhichigewinn (daabishkoo ganawaabanjigaadeg enishkaagemagak gegoon) gaye miziwe inake e-inaabanjigaadeg imaa Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin*. Imaa Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin* da-waabanjigaade owe Eko-inenjigaadeg gaye Gaanada Aki ogimawiwain gaye Anishinaabe Gikendaasowin gaa-wiindamaagemagak maajitoowaad gegoon aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin. Imaa Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin* gaawoom da-achigaadesinoonan ji-manaadazhinjigaadegin imaa Inake 82 gaye 83, aaniish akiing gaa-dibendang gichi-ogimaa gaye agwajing Gaanada Akiing imaa. Iwe dash Eko-inenjigaadeg da-izhi-

wiindamaagemagan Anishinaabe Gikendaasowin, gaawin dash wiin Gaanada Aking ogimaawinan da-ikidosiwag gegoon ini izhichigewinan gaa-ayaagin akiing Gaanada gaa-izhi-dibendaagokin gaye agwajjiing Gaanada Akiing imaa Inake 82 gaye 83 Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin*.

Imaa dash Bimishkaawin Gaanada Akiing, iwe Eko-inenjigaadeg da-ikidoomagan giishpin ji-bagidinigaadegin anokiwiinan imaa 7(7) Gaanada Akiing Babaami-ayaang Nibiing Inaakonigewin. Iwe inake 7(7) ayaawan zhaangaswi gegoonan gaa-inind Ogimaa Bimishkaawin gaa-naagajitood, daabishkoo Anishinaabe Gikendaasowin, apii ikidod ge-izhichigeng.

Dazhinjigaadeg Giigoowag gaye Gichigamii Gaanada Akiing iwe Eko-inenjigaadeg da-ikidoomagan giishpin ge-anokiimagak gegoon imaa giigoo gaye giigoowag eyaawaad gaa-naagajichigaadeg imaa *Giigooyikewin Inaakonigewin* gaa-izhising 34.1(1) Inaakonigewin. Imaa Inake 34.1(1) ayaawan nishwaaswi gegoonan gaa-inind Ogimaa Giigoowag gaye Gichigamii gaa-naagajitood ge-ganawaabandag daabishkoo Anishinaabe Gikendaasowin apii ikidod ge-izhichigeng.

Imaa dash Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige-inaakonigewining (CER), Eko-inenjigaadeg da-ikido ge-izhichiged CER megwaa naanaagadawaabanjigaadegin gaye ozhichigaadegin, bimiwijigaadegin gaye nagajigaadegin ini inaabiigisijiganan gaye waasigani-inaabiiginiganan gaye waasigan izhichigewinan. Gaa-anokaadegin imaa *Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige-Inaakonigewining*, da-bizinjigaade owe Eko-inenjigaadeg gaye Gaanada ogimaang anokiwaad gemaa godak bakaan o-da-aabajitoonaawaa Anishinaabe Gikendaasowin apii maadakamigiziwaad.

Endaso-inaakonigewin bebakaan inendaagwan, bebakaan dash da-izhi-aabajichigaade Anishinaabe Gikendaasowin, endaso-izhichigewining gaye endaso-inaakonigewining bebakaan aaniish. Bebakaan dash da-ayizhiwag igi ge-anokaadamowaad ji-biminizha'amowaad Eko-inenjigaadeg ekidoomagak.

## 2.0 Gaa-izhi-anokiing biinji

Gaanada Ogimaawiwining wii-wiidanokiimaawaa' Anishinaabe ezhi-daswewaanagizinid noongom oshki-maajitaang daabishkoo ogimaawiwini gaye wiiji-ogimaawiwini, ji-nisidawinigaadeg miinigoowiziwin gaye manaajji'iwewin gaye wiidanokiimidiwin gaye wiiji'idiwin.

Agwi'idiwining onjiimaganoon agwi'idi-miinigoowiziwinan gaye ge-izhi-doodaadiwaad Anishinaabeg gaye Gaanada Aki. Debwetamong ezhising agwi'idiwining, gaye jibwaa-ozhi'oomagak Gaanada Aki, gaye ini gaa-aginjigaadegin agwi'idiwinan gaye noongom gaa-ayaagin oshki-agwi'idiwinan, andawendaagwan ji-wiiji-bimaadiziwaad Anishinaabeg gaye Wemitigoozhiwag omaa Gaanada.

Gaanada Aki odaabajitoon odoogimaawiwini gaye inanokii ge-izhi-minodoodawindwaa Anishinaabeg ji-nisidawinigaadenig omiinigoowiziwinawaa gaa-izhising imaa inake 35 imaa *Gichi-onashowewin Inaakonigewin, 1982*.

Iwe [\*Miziwekamig Anishinaabe Gashki'ewizinan\*](#) (UN Gichi-ikidowin) gaye [\*Gaa-ganawaabanjigaadegin ezhigaabawid Gaanada Aki izhi Anishinaabe'\*](#) (Izhigaabawiwini) onji-wiindamaagemagan aaniin edoodang Gaanada Aki ji-doodang gaa-inaakonind ji-izhichiged. Gaye o-da-gaganonaawaa Anishinaabe jidagonigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin dazhinjigaadegin ini Inaakonigewinan. Gaganonindwaa Anishinaabeg jidagonigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin amii ezhi-minoseg ji-wiidanokiimidiwaad Anishinaabeg gaye Gaanada Ogimaawining gaa-ayaawaad jinaanaagadawaabanjigaadegin izhichigewinan gaye ikidong ge-maminoseg. Anishinaabe Gikendaasowin onizhishin jiaabajichigaadeg gii-dazhinjigaadeg aki, gaye gakina gegoon gaa-ganawaabanjigaadeg gii-dazhinjigaadeg aki gaye godak izhichigewinan.

2021 gii-izhiseg iwe Gaanada gaa-gii-dagwiid gii-dazhinjigaadeg *UN Miziwekamig Anishinaabe Gashki'ewizinan* (UN Ikidowin Inaakonigewin) gii-inaawag ji-ayaamagak. Owe inaakonigewin da-onji-

wiiji'aawag Gaanada Aki Ogimaa gaye Anishinaabeg ji-wiidanokiimidiwaad ji-aabajichigaadeg iwe UN Ikidowin ji-onji-maamiinochigenaaniwang, ji-noojimong gaye ji-wiidanokiimiding. Owe inwaade iwe inaakonigewin "ji-aabajichigaadeg iwe Ikidowin e-onizhishing miziwe akiing ji-nisidawinigaadeg miinigoowiziwin ji-abajichigaadeg dash omaa Gaanada inaakonigewining gaye eko-inenjigaadeg Gaanada Aki odikidowin ji-aabajichigaadeg". Iwe UN Ikidowin Inaakonigewin ikidoomagan Gaanada Aki ogimaawiwin o-daa-wiidanokiimaa' Anishinaabe' gwayak ji-izhi-bimosechigaadegin Gaanada inaakonigewinan daabishkoo iwee UN Ikidowin gaa-ikidoomagak.

Iwe UN Ikidowin ayaamaganoon 24 ikidowinan, daabishkoo iwe e-nisidawinigaadeg "ji-manaajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin, izhitwaawinan gaye gete-izhichigewinan ji-onji-mino-bimaadiziwaad gakina awiyag gaye weweni ji-doojigaadeg gidakiiminaan". Iwe UN Ikidowin gaye ayaamaganoon 46 Ozhibiiganan gaye iwe UN Ikidowin daa-aginjigaade gaye gakina gi-daa-nisidotaamin, ono dash memindage gichi-inendaagwanoon imaa Eko-inenjigaadeg:

- Ikidowin 31(1). Anishinaabeg o-daa-minjiminaanaawaa, o-daa-dibendaanaawaa, o-daa-naagajitoonaawaa gaye o-daa-bamitoonaawaa odizhitwaawiniwaa, gete-gikendaasowin gaye gete-izhichigewinan gaye gakina gegoon gaa-oshki-ayiiwang noongom gaa-aabajichigaadeg gi-bimaadiziwininaang, gaa-nitaawigig gaye mashkikiin gaye gaa-gikendamang gaa-izhi-ayaawaad bemaadiziwaad gaye netaawigig, dibaajimowinan, ozhibiiganan, mazinichiganan bimibatoowin odaminowin gakina gegoon igo. O-daa-minjiminaanaawaa gaye ji-dibendamowaad ji-naagajitoowaad gakina odizhitwaawiniwaa gaa-gikendamowaad gaye gete-izhichigewinan.
- Ikidowin 31(2). Dago gaye Anishinaabeg daa-nisidawinigaade ji-ji-ganawenjigaadegin ini miinigoowiziwinan.
- Ikidowin 43. Ini miinigoowiziwinan gaa-nisidawinigaadegin omaa amii iwe endawendaagwak ji-zhaabwiid Anishinaabe miziwe akiing gaye ji-minogaabawid ji-mino-ayaad.

Miinigoowizi ji-gibitinang ge-maanishkaagopan izhichigewin odakiiming Anishinaabe (FPIC) dazhinjigaade imaa UN Ikidowining. Iwe FPIC ikidoomaan e-gichi-inendaagwak ji-dagwiipan Anishinaabe ji-ikidod gegoon giishpin izhisemagak ge-maanishkaagopan imaa odakiiming, odazhiikewiniwaang. Iwe FPIC weweni ji-wiidanokiimidiwaad awiyag weweni ji-izhi-wiijidaamidiwaad bebakaan gaa-onjiwaad. Iwe UN Ikidowin Inaakonigewin gii-izhichigemagan Gaanada Ogimaa ji-onji-gashkitood ji-ozhitood ji-wiidanokiimaad Anishinaabe' aaniin iwe FPIC ge-izhi-biminizha'igaadegiban bebakaan inake. Ini Inaakonigewinan ji-izhichigewaad ge-izhichigewaapan ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin gaye ji-wiindamaagewaad Anishinaabeg aan ge-izhi-aabajichigaadegiban Anishinaabe Gikendaasowin, maawach gichi-inaabandan ji-bizindamang iwe UN Ikidowin.

2018 gii-izhiseg iwe *Gaa-ganawaabanjigaadegin ezhigaaabawaid Gaanada Ak Izhi Anishinaabe'* atemagan imaa 35 imaa *Gichi-Onashkiwewin Inaakonigewin1982*, gii-niigaaniimagak UN Ikidowin, gaye iwe *Gii-ikidong Ge-izhi- maamiinochigeng (2015)*, gaye iwe Gii-wiindamaageng Ezhisewaad Anishinaabeg (1996). Gii-ikidoomaganoon ono ozhibiiganan ge-onizhishingiban ji-inenjigaadeg, ge-izhisegiban inaakonigewin ji-minoseg gakina gegoon, miinigoowiziwin ji-gichi-inenjigaadeg. Ini Inaakonigewinan o-daa-onji-biminizhaanaawaan ogimaan gaa-anokiitawaawaad weweni ji-doodawaawaad Anishinaaben daabishkoo bezhig ogimaawiwin gaye godak wiiji-ogimaawiwin, ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin imaa Inaakonigewining.

### 3.0 Anishinaabe Gikendaasowin

Gaawiin bezhig inake gidizhi-nisidotanziimin Anishinaabe Gikendaasowin. Niibiwa gegoon dazhinjigaade gii-ikidong iwe Anishinaabe Gikendaasowin, izhitwaawin, izhigiizhwewin gakina gegoon gaa-gichi-

inendang Anishinaabe dazhinde. Anishinaabe bimaadiziwining, inakonigewin, gaye gaa-izhi-onashiwed Anishinaabe ayaamagan Gikendaasowin. Anishinaabeg Eshkiimeg gaye Wiisaakodewiniwag odayaanaawaan gegaa naasaab dino gikendaasowin. Godak ikidowinan gii-dazhinjigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin ono aabadanoon gete-gikendaasowin, gete-akii-gikendaasowin Anishinaabe gete-gikendaasowin gaye Wiisaakode-gete-gikendaasowin gaye Eshkiime gete-gikendaasowin.

Dazhiikewining ayaamagan Anishinaabe Gikendaasowin amii aaniish imaa akiing nibiing endanakiwaad Anishinaabeg wendinamowaad obimaadiziwiniwaa gaye gakina gegoon gaa-gichi-inendamowaad ginwesh aazha. Gikenjigaade imaa gikendaasowining wenjiimagak gechi-inendaagwak, gegoon gaa-aanike-dibaadodeg, inawenjigewin, dibaajimowinan gaye aadisookewin. Owe gikendaasowin gaa-ayaamagak ani-achigaade giyaabi gaa-ani-gikendamong, amii biinish niibiwa imaa echigaadeg gikendaasowin, gaawin wiin eta naasaab minik gaa-gikendaagwak aaniish ani-aanjise gegoon. Wiinawaa gaa-bimaadiziwaad noongom anishinaabeg odazhiikewiniwaa odizhitoonaawaa iwe Anishinaabe Gikendaasowin.

Baatiinweyaa Anishinaabe Gikendaasowin amii dash ge-onji-ganawaabanjigaadegiban daabishkoo gaa-izhi-ganawaabanjigaadegin wemitigoozhii gikendaasowinan. Manidoowiwin, gete-izhichigewin, wiidookaadiwin gaye inawenjigewinan gaye gaa-izhi-ganawaabandamang aki gichi-inenjigaade Anishinaabe Gikendaasowining. Gaawin eta gaa-izhi-aabajichigaadeg gaa-ayaamagak akiing izhi-ganawaabanjigaadesinon Anishinaabe Gikendaasowin, gaawin gaye eta mewinzha gegoon. Bebakaan odizhi-ganawaabandaanaawaa Anishinaabe Gikendaasowin ikwewag, gaa-bakaanenindizowaad, wiiji-ininiimiwaan gaa-wiijiwaawaad ininiwag, bakaan gaa-daso-biboonewaad gaye gaa-izhi-bimaadiziwaad. Anishinaabe Gikendaasowin gaa-dazhiikamowaad gikenimaawag odazhiikewiniwaa aweneniwiwaad.

*Amii iwe Anishinaabe Gikendaasowin ezhi-naanaagadawendamang gaa-gikendaagwak, gaawin wiin eta bezhigwan inakeya'ii. Ginwesh aaniish bi-onjiimagan iwe gikendaasowin, gaa-bi-gikendamowaad anishinaabeg gaa-bi-waabandamowaad mewinzha, gaa-bi-gikino'amawindwaa. Mewinzha bi-onjiimagan iwe gikendaasowin giyaabi dash ani-gikendaasom, gaye ani-akiiwang giyaabi da-ani-gikendaasom, ji-aanike-dibaajimong wegonen gaa-gikenjigaadeg*  
**(Eshkiime Giwedonong Maamawi'idiwin, 2013)**

Gaa-bi-doodawaad anishinaaben wemitigoozhi Gaanada Akiing onji-gichi-inendaagwan Anishinaabeg ji-ganawendamowaad gaye ji-bamitoowaad ogikendaasowiniwaa. Daabishkoo iwe gaa-dakoobii'igaadeg Gii-ikidong Ge-izhi-maamiinochigeng Ishkwaawaach Wiindamaagewin owe ikidoomagan "awashime ngodwaak daso-biboon gii-inaakonige wemitigoozhi ji-biigonang Anishinaabe ogimaawiwin, Anishinaabe miinigoowiziwin, ji-biigonang agwi'idiwinan, gaye ji-booni-ayaawaad Anishinaabeg gii-anishinaabewiwaad omaa Gaanada Akiing". Gaawin bakaan daa-inenimaasiwag Anishinaabeg iwe gaa-izhi-gikendaasowaad, aazha gii-gagwe-biigonige wemitigoozhi ji-odaapinamowaad Anishinaabe, iweni gii-ayaanid Anishinaabe Gikendaasowin, noongom Anishinaabeg ogiwe-gikendaanaawaan Anishinaabemowin.

#### 4.0 Anishinaabe Gikendaasowin Inakonigewining

Gaanada Ogimaa onisidawinaan onji-zoongichigaade gii-inaakoniged ogimaa gaye gii-ganawaabanjigaadegin izhichigewinan Anishinaabe Gikendaasowin onji. Anishinaabe Gikendaasowin wiiji'iwemagan nawach ogimaawining gaa-anokiiwaad ji-nisidotawaawaad anishinaabe inendamowin, izhitwaawin gaye gaa-gii-bi-izhiseg odaanaang, gaye gaa-izhiseg aki, gaye gaa-izhi-bimaadizid Anishinaabe noongom gaye aaniin ge-izhi-aanjisemagak gegoon. Gaa-izhi-niizhingin Anishinaabe Gikendaasowin gaye wemitigoozhii gikendaasowin gichi-inenjigaadewan, da-aabadanoon dash miziwe

nawach ji-minoseg gegoon. Ogimaawining gaa-anokiiwad o-daa-gikendaanaawaa gaa-izhi-bimaadiziwaad Anishinaabeg dazhiikewining ji-onji-minoseg gakina gegoon.

Imaa gii-dazhinjigaadegin Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin* gaye *Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige-Inaakonigewin* gaye *Gaanada Akiing Babaami-ayaang Nibiing Inaakonigewin* gaye gii-dazhinjigaadeg Giigoowag gaye Eyaawaad Giigoowag Ganawenjigaadeg Izhichigewin. Ini Inaakonigewinan ikidoomaganoon owe:

1. Anishinaabe Gikendaasowin daa-ganawaabanjigaade apii wii-inaakonigeng gemaa wii-izhichigeng gegoon;
2. Anishinaabe Gikendaasowin gaawiin miziwe daa-dibaadodesinon giishpin iwe inenjigaadeg ji-izhiseg;
3. Gaawiin awenenigo daa-wiindamawaasii Anishinaabe Gikendaasowin giishpin iwe inenjigaadesinog ji-izhiseg, aaninda eta, gakina awiya ji-onji-minosed owe inaakonigewining onji; gaye dash
4. Jibwaa-wiindamaageng Anishinaabe Gikendaasowin emiigiweng ji-onji-minoseg gegoon, ogimaawining gaa-anokiiwaad o-daa-gagwejiimaawaan ini anishinaaben gaa-gii-wiindamaagenid gemaa iwe dazhiikewin gaa-onjiid awe anishinaabe, gaye iwe izhichigewin gaa-wiiji'iwemagak, ji-dibaajimong aaniin ezhiseg iwe dibaajimowin, aaniish naa Anishinaabe Gikendaasowin da-aabadan, daa-gikenjigaade dash awenen mayaa ge-aabajitood iwe dibaajimowin.

Gii-aanjibii'igaade iwe *Awenen Ge-wiindamawind Inaakonigewin* ji-naasaab achigaadegin ini Inaakonigewinan daabishkoo Anishinaabe Gikendaasowin. Amii dash Anishinaabe Gikendaasowin ganawenjigaade gaa-gii-miigiweng Inaakonigewining onji, ji-aabadasinog iwe *Awenen Ge-wiindamawind Inaakonigewin*.

Naanaagadawaabanjigaadegin izhichigewinan gaye ge-maminoseg ikidowin, Anishinaabeg bizaanigo daa-miigiwewag Anishinaabe Gikendaasowin, gikino'amaageng gemaa maamawibinaaniwang.

## 5.0 Gaa-waabanda'igoying Ge-izhichigeying

Omaa ayaawan naanan ge-waabanda'igoying ge-izhichigewaad gaa-anokiiwaad ogimaawining omaa Ji-naagadawaabanjigaadeg Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin gaye *Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige-Inaakonigewin* gaye *Gaanada Akiing Babaami-ayaang Nibiing Inaakonigewin* gaye gii-dazhinjigaadeg Giigoowag gaye Eyaawaad Giigoowag Ganawenjigaadeg Izhichigewin.

### 5.1 Gichi-inenim Anishinaabeg gaye Ogikendaasowiniwaa

Ogimaan gaa-anokiiwawaad onisidawinaanaawaa Anishinaabe Gikendaasowining nawach niibiwa e-onji-nisidotamang ge-inishkaagemagakin izhichigewinan gaye nawach da-onji-minochigaadewan ozhichigaadegin ini gaye bimiwijigaadeg gaye apii biigonigaadegin gakina go nawach ji-onji-minosegin gaye naagadawaabanjigaadegin. Anishinaabe Gikendaasowin gaa-ayaamagak gichi-inendaagwan ji-onji-minosemagakin ini izhichigewinan gaye ikidowinan ge-onji-maminoseg gaye giishpin ji-bagidiningaadeg izhichigewin ji-maajichigaadeg.

Ogimaawining gaa-anokiiwaad onisidawinaanaawaa Anishinaabeg aazha gayite e-ayaawaad ge-biminizha'amowaad e-ayaawaad aazha iwe Anishinaabe Gikendaasowin. Bi-ozhibii'igaade iwe

gikendaasowin, gemaa gii-bi-aanike-wiindamaagem gitaadiziig onji, gemaa gii-anishinaabewichigeng inake. Iwe dash Eko-inenjigaadeg gaawin daa-naabishkaagesinon Anishinaabe inendamowin gemaa izhichigewin. Wiinawaa Anishinaabeg da-inendamooog giishpin wii-wiindamawaawaad ogimaan gaa-anokiitamawaanid. Gaganoonindwaa Anishinaabeg da-gichi-inendaagwan ji-nisidotawindwaa enendamowaad gaye ji-ayaamagak iwe Anishinaabe Gikendaasowin ezhisemagak gaye ezhi-aabadak gaye ge-izhisemagak ikidowin; gaye ge-inakamigak.

### **Ono omaa gaa-wiindegin da-waabanjigaade aaniin ogimaan gaa-anokiitawaawaad ge-izhi-aabajitoowad owe apii aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikamowaad Inaakonigewinan.**

- Ji-nisidotamang Anishinaabe miinigoowiziwin gaye agwi'idiwin miinigoowiziwin gaa-gii-nakwetamowaad Anishinaabeg Eshkiimeg Wiisaakodewininiwag 35 gaa-izhibii'igaadeg *Gichi-onashiwewin Inaakonigewin 1982*.
- Manaajitooon gaa-izhi-daswewaanagiziwaad Anishinaabeg Eshkiimeg gaye Wiisaakodewininiwag.
- Anishinaabeg da-waabanda'iwewag ji-nisidotamang iwe Anishinaabe Gikendaasowin ge-miigiwewaad ji-waabandamang.
- Nagishkawindwaa Anishinaabeg onji-manaaji'aawag gaa-izhi-dibenindizowaad, odizhichigewiniwaan odizhitwaawiniwaan gaye iwe Anishinaabe Gikendaasowin. Giishpin Gaanada Aki gaa-gii-ozhitood agwi'idiwinan gaye gii-ganoonaad anishinaabe' gaye dazhiikewinan dagonigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin, da-manaajichigaadewan ini.
- Anishinaabeg da-ikidowag aaniin ge-izhi-maawadoonamowaad Anishinaabe Gikendaasowin aaniin gaye ge-izhi-aabadak gaye Anishinaabe Gikendaasowin ge-izhi-aabajitoowaad godak awiyag daabishkoo wemitigoozhiwag.
- Anishinaabeg Eshkiimeg gaye Wiisaakodewininiwag da-gichi-inenimaawag gaa-izhi-gikendaasowaad.

## 5.2 Da-ozhichigaade gaye da-ganawenjigaade ge-izhi-wiidanokiimindwaa Anishinaabeg

Ogimaan gaa-anokiitawaawaad ogikendaanaawaa weweni ji-wiijiwaawaad onizhishin ji-minoseg wiidanokiimidiwin aaniish manaaji'idiwag gaye debwetaadiwag, amii dash ge-izhi-minoseg ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin apii dazhiikigaadeg anokiwi-izhichigewinan gaye inaakonigewin dazhinjigaadeg.

*Wiiba maajii-gaganooniding da-onizhishin ji-debwetaading gwayak ji-izhi-bizindawindwaa Anishinaabeg gaye enendamowaad ji-onji-minosegin anokiwi-izhichigewinan gaye gaa-ikidong geminoseg. (Manitoba Wiisaakodewininiwag Gaa-okwiwaad)*

Weweni nisidotamang iwe Anishinaabe Gikendaasowin gichi-inendamang gaye izhitwaawin Anishinaabe miinigoowiziwin gaye agwi'idiwin miinigoowiziwin da-onizhishin ji-gikenjigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin.<sup>1</sup> Apane go mino-wiijiwindwaa Anishinaabeg, weweni gaganoonindwaa da-onji-nisidotamoog wemitigoozhiwag iwe anishinaabe gikendaasowin.

<sup>1</sup> Gii-dazhinjigaadeg "Anishinaabe miinigoowiziwin" naasaab iwe "Anishinaabe miinigoowiziwin".



**Ono omaa gaa-wiindegin da-waabanjigaade aaniin ogimaan gaa-anokiitawaawaad ge-izhi-aabajitoowad owe apii aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikamowaad Inaakonigewinan.**

- Wiibaa maajii-gaganoosh Anishinaabeg ji-wiindamaageng iwe Anishinaabe Gikendaasowin jibwaa maajichigaadegin anokii-izhichigewinan gaye ikidowinan ji-onji-maminoseg gaye ji-wiindamaageng waa-izhichigeng zhooniyaa gaye.
- Wiindamaw Anishinaabeg ezhisemagakin ini anokiwi-izhichigewinan gaye Ikidowin ji-onji-maminoseg gegoon ji-wiindamaageyeg aaniin mayaa ezhichigeyeg.
- Wiiba maajii-gaganoosh Anishinaabeg ji-minoseg dazhindameg Anishinaabe Gikendaasowin aaniin ge-izhi-dazhindeg gaye aaniin ge-izhi-nisidotameg iwe Anishinaabe Gikendaasowin. Da-onizhishin ji-ayaamagak owe dinookaan gaagiigidowin aaniish Anishinaabeg da-inendamog aaniin ge-izhi-wiindamaagewaad ogikendaasowiniwaa gaye ogimaan gaa-anokiitawaawaad weweni ji-manajitoowaad iwe.
- Gikandamog igi gaa-ganawendammowaad Anishinaabe Gikendaasowin eta gaye anishinaabe daziikewinan izhisewag ji-miigiwewaad Anishinaabe Gikendaasowin gaye ji-wiiji'iwewaad ji-gikino'amaagewaad.
- Gichi-inendamog emiinigoowiziwaad Anishinaabeg ji-ganawendamowaad Anishinaabe Gikendaasowin. Odayaanaawaan ge-aabajitoowaad Anishinaabeg gaye okogaabawiwinan genisidotamowaapan ogimaan gaa-anokiitawaawaad, daabishkoo Anishinaabeg edibendamowaad (OCAPr), Gaanada Aki Eshkiime Izhichigewin Nanaando-gikenjigewin gaye godak izhichigewinan.
- Ji-dagonigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin gii-naanaagadawaabanjigaadegin izhichigewinan gaye gii-ikidong gemaminoseg daa-noondawaawag ikwewag oshkaadiziig gichi-ayaag gaye gaabakaanenindizowaad.

### 5.3 Ganawaabandamog Anishinaabe Gikendaasowin

Anishinaabe Gikendaasowin nawach ginisidotaamin aaniin ge-inishkaagemagakiban anokiwi-izhichigewin nawach dash daa-gikenjigaade aaniin ge-izhichigeng nawach ji-minoseg gegoon, gaye ge-doodamang niigaan ani-akiwang owe izhichigaaninwang. Onizhishin gwayak ji-inaabing gaye ji-inendamong ji-biiijigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin gaye wemitigoozhi ogikendaasowin nawach babenak ji-nisidotamang ge-inishkaagemagak anokiwi-izhichigewin. Weweni ganawaabandaman aaniin ge-izhi-bimishkaaying gaye ge-inaakongeyin da-izhi-mino-aabajichigade Anishinaabe Gikendaasowin, ge-izhichigewaad igi niwin ogimaawinan gaa-gii-wiindegin omaa.

**Ono omaa gaa-wiindegin da-waabanjigaade aaniin ogimaan gaa-anokiitawaawaad ge-izhi-aabajitoowad owe apii aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikamowaad Inaakonigewinan.**

- Jibwaa-aabajichiaadeg Anishinaabe Gikendaasowin, Anishinaabeg gaye gaa-ayaawaad dazhiikewining da-ikidowag awenen Anishinaabe Gikendaasowin ge-ikidod eyaamagak gaye ji-ikidod Anishinaabe Gikendaasowin ji-aabajichigaadeg anokiwi-izhichigewinan ayaagin.
- Gii-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin gii-dazhiikigaadeg anokiwi-izhichigewin, zhaagooch daa-bizinjigaade gaawin awiya ji-aanwetang.
- Weweni ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin igi ogimaan gaa-anokiitawaawaad o-daa-gaganoonaawaan anishinaaben ji-nisidotamowaad aaniin ge-izhi-aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin. Daabishkoo giishpin Anishinaabe Gikendaasowin dazhinjigaadeg maawaji'iding, gaa-anokiitawaawaad ogimaan o-daa-dagwii'aawaa' Anishinaabe'.
- Igi ogimaan gaa-anokiitawaawaad gaawin eta bezhigwayak izhichigesiiwag, bebakaan aaniish inaakonigenaanian ngoding, da-wiiji'iaawag dash Anishinaabe Gikendaasowin gaa-aabajitoowaad; daabishkoo anishinaabemowin ji-aabajichigaadeg gaawin eta gaye ozhibii'igan, gii-izhaanaaniwang giowedinong dazhiikewining, ji-gaagiigidowaad.
- Daa-onizhishin ji-nisidotamowaad wemitigoozhiwag Anishinaabe Gikendaasowin gaa-izhi-nisidotamowaad Anishinaabeg dazhiikewining gaa-daawaad. Ji-izhi-aabajichigaadeg iwe gikendaasowin gaa-inwaadeg imaa daa-onizhishin. Igi gaa-ganawendamowaad Anishinaabe Gikendaasowin eta daa-ikidowag aaniin ge-izhi-aabajichigaadeg gaawin wiin anishaa eta.

*Aapiji gichi-inendaagwan iwe Anishinaabe Gikendaasowin gii-naanaagadawaabanjigaadegin izhichigewinan. Anishinaabe Gikendaasowin onji-nisidotaagwan gaa-inishkaagemagakin anokiwi-izhichigewinan gaye nawach babenak da-izhichigaadewan gaye da-mashkawichigaade gakina gegoon ge-aabadak; nawach da-naanaagada-waabanjigaadeg gegoon; Anishinaabe miinigoowiziwin da-ganawenjigaade, aki, aabajichiganan izhitwaawin. Gaye ogimaawiwini o-daa-gashkitoon ji-ganoonaad Anishinaabe' gaye ji-gichi-inendang Anishinaabe agwi'idiwin miinigoowiziwin gaye ji-anokiichigaadeg iwe UN Mziwewkamig Anishinaabe Gashki'ewiziwin gaye ji-aabajichigaadeg iwe Anishinaabe Gikendaasowin naanaagadawaabanjigaadegin anokiwi-izhichigewinan. Aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin maawach da-onji-minose gakinagegoon aaniin igo inake. (Mikisew Omashkiigoo Anishinaabeg)*

- Gaa-izhi-niizhingin Anishinaabe Gikendaasowin gaye dash wemitigoozhii gikendaasowin naasaab daa-gichi-inenjigaadewan. Giishpin dago godak gikendaasowin daabishkoo wemitigoozhii gikendaasowin inenjigaadeg, Anishinaabe Gikendaasowin gikenjigaade e-onizhishing.
- Daa-gaganoonaawag Anishinaabeg aaniin ge-inishkaagemagak anokiwi-izhichigewin gaye aaniin ge-izhi-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin.

#### 5.4 Gichi-inendamog Anishinaabe Gikendaasowin

Ogimaan gaa-anokiitawaawaad inaawag weweni ji-doodamowaad gii-wiindamawindwaa iwe Anishinaabe Gikendaasowin gaawin awenenan igo ji-aanike-windamawaawaad Inaakonigewining izhi. Ini Inaakonigewinan ozhii'igaade ji-ganawenjigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin ji-manaajichigaadeg, ngoding eta inaakonigewining ji-onji-minosewaad gakina awiyag giishpin dibaakonigeng. Daabishkoo owe, giishpin Anishinaabeg inendamowaad ji-dagwiiwaad gikendamowaad dash wegonen dinookaan gikendaasowin ge-andawendang awe ge-ikidod ge-izhiseg, da-miinaa iwe dinookaan dibaajimowin. Anishinaabe Gikendaasowin gaa-miigiweng omaa Inaakonigewining gaawin da-miigiwesiig imaa *Awenen Ge-wiindamawind Inaakonigewin*.

Igi ogimaan gaa-anokiitawaawaad onisidotaanaawaa epiichi-gichi-inendaagwak ji-onwaadeg awenen ge-aabajitood iwe Anishinaabe Gikendaasowin. Ogimaan gaa-anokiitawaawaad ikidowag Anishinaabeg gaye dazhiikewinan da-ikidowag giishpin ge-wiindamaagewaad gaa-gikendamowaad, gaye wegonen mayaa iwe gikendaasowin gii-wiindamaagewaad. Gaye da-inendamoo aaniin epiichi-gichi-inendaagwak ge-izhi-wiindamaagesiwaad Anishinaabe Gikendaasowin gaye ji-ikidowaad giishpin gagwejimindwaa weweni go ji-gagwejimindwaa weweni gaye ji-nakwetamowaad.

#### **Ono omaa gaa-wiindegin da-waabanjigaade aaniin ogimaan gaa-anokiitawaawaad ge-izhi-aabajitoowad owe apii aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikamowaad Inaakonigewinan.**

- Jibwaa-dibaajimong Anishinaabe Gikendaasowin igi Ogimaan gaa-anokiitawaawaad da-wiindamaagewag imaa Inaakonigewining aaniin ge-izhi-gagwedweng iwe Anishinaabe Gikendaasowin.
- Ogimaan gaa-anokiitawaawaad o-da-gaganoonaawaa' Anishinaabe' gemaa dazhiikewining gaa-ayaawaad aaniin ge-izhi-wiindamaageng iwe gikendaasowin, weweni ji-izhiseg.
- Nisidotamowaad aaniin ge-izhi-wiindamaagenaaniwang iwe Anishinaabe Gikendaasowin, Anishinaabeg gaye ini dazhiikewinan da-ikidowag aaniin ge-izhi-wiindamaagewaad iwe gikendaasowin aaniin gaye minik ge-izhi-wiindamaageng.
- Aandi ge-izhi-wiindamaagenaaniwang iwe Anishinaabe Gikendaasowin ji-gikendamowad gakina awiyag, Anishinaabe Gikendaasowin inenjigaade gaawin gakina awiya ji-gikendangiban zhaagooch.

#### 5.5 Ziidoshkan Anishinaabe Gikendaasowin Ji-ayaamagak

Ogimaan gaa-anokiitawaawaad onisidotaanaawaa ji-ziidonindwaa Anishinaabeg nawach niibiwa iwe ji-inanokiitawaad ji-wiijitwaawaad apii anokiwi-izhichigewinan naanaagadawaabanjigaadegin. Anishinaabeg

gaye dazhiikewinan nawach niibiwa o-da-andawenimaawaa ji-anokiinid ji-zoongichigaadeg ji-ganawenjigaadeg gaye iwe Anishinaabe Gikendaasowin. Daa-onizhishin nawach niibiwa Ogimaan gaa-anokiitawaawaad ji-wiidookawaawaad Anishinaabe’.

Ogimaan gaa-anokiitawaawaad onisidotaanaawaa Anishinaabeg onandawendaanaawaa nawach niibiwa zhooniyaan gaye nawach ginwensh ji-naagajitoowaad gaye maawadoonamowaad Anishinaabe Gikendaasowin gaye ge-anokiowaad, gikino’amaagewin, nanaando-gikenjigewin, aanakanootamaagewin, ganawenjigewin gaye naagajichigewin. Wiidookawindwaa Anishinaabe nawach da-onizhishin Anishinaabeg ji-dagwiwaad naanaagadawaabanjigaadeg anokiwi-izhichigewin gaye Anishinaabe Gikendaasowin ji-aabajichigaadeg apii izhichigenaanwang ono dinookaan izhichigewinan.

**Ono omaa gaa-wiindegin da-waabanjigaade aaniin ogimaan gaa-anokiitawaawaad ge-izhi-aabajitoowad owe apii aabajitoowaad Anishinaabe Gikendaasowin dazhiikamowaad Inaakonigewinan.**

- Zhooniyaa asind imaa ji-wiiji’indwaa Anishinaabeg ji-dagwiwaad naanaagadawaabandamowaad ini anokiwi-izhichigewinan, da-ayaa awe zhooniyaa ji-aabadizid wiiba igo.
- Ezhi-andawendamowaad Anishinaabeg ji-anokii’aawaad awiya imaa odazhiikewiniwaang ji-miigiwewaad iwe Anishinaabe Gikendaasowin, ogimaan gaa-anokiitawaawaad da-wiiji’iwewag zhemaak. Maagizhaa da-ozhichigaade ge-izhichigeng weweni ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin daabishkoo aanakanootamaagewin; ji-maawadoonigaadeg giyaabi Anishinaabe Gikendaasowin; ji-wiiji’indwaa ikwewag gaye oshkaadiziig; gaye ji-ondinindwaa igi gaa-gikendamowaad iwe gikendaasowin dazhiikewining.
- Ji-wiidookawindwaa igi Ogimaan gaa-anokiitawaawaad gaye gaa-dagwiwaad gii-naanaagadawaabanjigaadegin izhichigewinan ji-nisidotamowaad anishinaabewaadiziwin. Daa-gikino’amawaawag gaa-gii-bi-izhised Anishinaabe, izhitwaawin, enendamowaad Anishinaabeg Eshkiimeg Wiisaakodewiniwag gaye enenimaawaad noongom gaa-ogimaawinid gaye miinigoowiziwin, iwe UN Miziwekamig Anishinaabe Gashki’ewiziwin; wiidanokiimindwaa Anishinaabeg; nisidotaming aaniin ezhi-bakaanendaagwakin godak gikendaasowin; gaye ge-izhi-nisidotaming Anishinaabe Gikendaasowin.

## 6.0 Ishkwaawaach

Owe Eko-inenjigaadeg izhi-ziidoshkaagemagan ji-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin imaa inake Ji-naagadawaabanjigaadeg *Aaniin Enishkaagemagak Inaakonigewin, Gaanada Akiing Waasigan Naagadawaabanjige Inaakonigewin, Gaanada Akiing Babaami-ayaang Nibiing Inaakonigewin gaye Giigoowag gaye Eyaawaad Giigoowag Ganawenjigaadeg Izhichigewin*. Gakina ono inaakonigewinan da-onji-wiiji’aawaag igi ogimaan gaa-anokiitawaawaad imaa Inaakonigewining. Ogo ogimaan gaa-anokiitawaawaad o-da-ozhitoonaawaan wiinawaa odinaakonigewiniwaan ge-izhi-minosemagak omaa Eko-inenjigaadeg ji-minoseg endaso-ozhibii’igewigamigong gaa-andawendaagwak. Ogimaan gaa-anokiitawaawaad da-andawendamooq ji-ondinaawaad zhooniyaan ge-onji-anokii’aawaad gaye ji-gikino’amawaawaad awiya ge-onji-mino-aabajichigaadeg Anishinaabe Gikendaasowin Inaakonigewining onji.